5 Caixa XVII

N.° 3. C.ta 0

Lettere, e scrittune autenticate p la Somma di ₶ 62.00 m.ta di Genoua deue Pelegro Loreti di d.a Città ad Ant.° Maria de Conti Ventimiglia delle quali Ea fatto donaz.e alla Chiesa p la fabrica

Lettere &.ª del.' 1640

CHIESA ITALIANA S. DI LORETO LISBOA

STORIA DELLA CHIESA
COSTRUZ. CHIESA (21)

Sappia ciascheduno che questo publico Instrumento vedrà dato con traslato di
una carta missiua, qual lecta, e firmata per riconosciuta dauanti a me, e homini
di negotio, di credito e verità, della piaza di questa città appie nominati, che
nel anno del nascimento di nostro Signor Iesu Xpto de mil sei cento e quaranta sei
anno a venti giorni del mese di decembre di detto anno, in questa molto nobile
e sempre Real città di Lisbona, nella scrittorio di me publico notario, abasso
scritto comparse Anto Maria Conti di Ventimiglia, residente in questa città
dal quale mi fu presentata detta carta missiua, riconosciuta per homini di
negotio di credito e verità, e nel suo riconoscimento al piè di essa firmati
mi cercando che della detta carta, che scritta era in lingua Italiana
gli dessi un traslato autentico, e quelli più che gli fossero necessarij che li
domandasse in la medesma Lingua Italiana, in la quale l'originale staua
il quale li era necessario per conseruatione di suo diritto, e giustitia. Il tutto
per me publico Notario suo requerimento, e la detta carta esser riconosciuta
per Gio: Batta Lauiosa e Bartolomeo Lauiosa, mercanti di credito e verità
della piaza di questa città, a i quali, e loro scritti e firme, io Notario so
che riconosco, esser vere, sane, e senza vitio alcuno, che dubbio facesse
di fatti il detto traslato in la medesma Lingua Italiana, dal original
che è il seguente. Adì 1. mil sei cento e quaranta a venti due di Giug.o Ja
Genoua e Lisbona al S.r Ventimiglia. Trouomi carato vostra de venti
otto detto, in risposta di ciò che sono del suo parere di che contriuidia
peso le Lettere che li mandai, e che gli à me ha fatto il medesmo, però
piacciò a Dio che una uolta me ne sarà gratia che li promesso di far
far uolto di mai più cercare Lettere di nessuno. Ricevei dalla naue
Stendardo Leuo sette casse di cia certe, quali dall Condamion le altre
due casse, e come dissi per altre di tutte già ho fatto vendita et
il non hauer mandato a Roma quelle mi ordinasti e stato per hauer li
offitij di detta naue mandate in terra contro mio ordine poiche quando
mandai, e trouai sarle, trouomi che tutte le hauemo mandate in
terra, e stante questo, non pagare altro gabella, mi risolsi di farne
qui vendita, e di più dire tutto il meglio, poiche in spiaggia Romana
per tempi honorarij sono persi tre uolti che tanto harebbi potuto hauere
a quello che haueste potuto hauere nostre casse, però douerete apprezzare
il tutto ben fatto, poiche tale è stata la mia intentione, e come detto

per ebbro tutti Li zuch. bianch. che sono state casse dedica, ho venduti
a lire settantasei il C.to che sei casse di mascarado lire quarantaotto
mi resta anco a far la tara di casse tre, tempo mi possa riuscire, dico che
subito formerò il conto e vel mandero, e sedetti zuch. fossero stati asciutti e
bianch. L'haveria venduti a lire ottantaq, ma la troqualità, bene per l'altra
Li ho venduti assai bene, e questi saranno che ne hanno ricevuti partito con
dette nave, L'vendo il medesmo pretio, et anco a meno, e con suddetta
Nave attendere, che è andata a Liverno a caricare de grani, e per occasione con
driccura mi ha mandato la sua cassa di nastri di seta et una cassa coralli
come dalle allegate fatture vedrete, che trovandole adovere, di conformi-
tà meni darete credito, e prego Iddio che con la brevità possibile vela
mandi Inshalà, et à dio tempo resto attendendo il salvo arrivo, e la ri-
cevuta di esse, e il piacimento tanto delli frisetti come delli coralli, e se
altro vi occorre resto pront.mo à vostri comandi, e se in avenire bisogna-
rete di telette, rasi, o altro di ces che havero modo di servirvi delle fabriche
che ha impreso il mio figlio maggiore, e altre che haverete roba li pigli bolera
e bontà dico che nelli pregi resterete vantaggiato il possibile, e sarete esente
di provisione, e sensaria, pero servitevi l'avviso, e accendete a comandarmi che
io attendero con ogni affetto di giovarvi in cose vostre. Alla Nation di Venetia ho
già scritto diverse lettere ma sino al presente non mi ha risposto ad alcuna
non tralascero di scrivervi sino che mi risponda, e di quanto mi risponderà
vel farò sapere. Li soffeni in pani d'haveranno e lire tredici il Cento
alcuni a lire quindici. Li zuch. che capitano se saranno bianch. e asciut.
dico che gli li venderemo lire ottanta il C.to in più, e se saranno di prima e
seconda sorte come quelli che mi havete mandato li venderanno lire
settantasei, poco più o meno il C.to Lupi sono valuti. Ligrossi a lire trenta
Li garofoli lire cinquanta dieci vali.ta che vi serva, con opinione di più valere
anche le lire duecento ottanta, con opinione che in breve debbino ascendere
a lire trecento. Mi scordavo dirvi che il compratore de suddetti zuch.
nell'aprire la cassetta n.o di cisto ci ha trovato una cassettina a mio parere
stimo che vi habbi trovato il tesoro di S.t Marco, poiche senza dirmi
cosa alcuna l'ha aperta, e dubito che un mazzo non l'habbi usurpato

poi che ci resta l'esito apporto di un mazzo, e più la restituta per loro legato
quattro rosari delli negri, però detta cassetina manderò a Roma al P. Procu-
ratore, poiche ad esso andava detta cassa n.° dicianove, a diretta cassetina
Li darò ordine necessario La riverisco. Se risolverete mandar anche
fave, pepe, e zucc.i stimo ci faretse bene, li Indachi Gattimala al presente Li
vendevano Lire nove la t.a, e con calfinoli s.i ed guardi d.i siano a trenta &
Grug.i senza nostre il sig.r ci conforma, e peranco non mi è potuto riuscire
saper le cause di tutti Li nostri zucc.i restando tutta via due casse piene d.i
dovevranno pure dispacciare della prossima, e con altra ne haverete il Conto
saldo, in tanto vene manderete altri, si come Pepi e annatte, di tutto ne farò
come di cosa propria, e mezzi raccomando Pellegrino Loretti, sopra scritto
abito Maria vostri devotami figlia, Lisbona. Poi appiè nel fin di questa
Compratione firmati certifichiamo che la scritto e firma della lettera
misiva di sop.a è stata di detta scritta, e di Pell.o Loretti in essa contenuto, natural
della Città di Genova, il che segniamo per conoscere detto Loretti e tener con-
tratto n.° di mercà, e tener molte Lettere fine, che corrispondi conf.a
e tutto una medesima cosa, in fede habbiam firmato Lisbona à dì sette
di Xbre de mil sei cento e quaranta uno. Io Gambacca Lanosa. Bartolomeo
Corrigasi Lanosa. Mille sei cento e quaranta — fattura di cassa una fisetti mandati
a Lisbona al P. Ant.o Maria Conti di Genti miglia con nave Cadevver. —
Per magi sessanta sette fisetti di più sorte fatti fare a porto da Angelo
Maria Ferrari Importo Lire cinquecento cento e dieci emezza a Lire venti-
tre essi Lire quindici s.ti Lire cinque mila trecento dieci sette soldi cinque a
danari scritte
A 1 Per casa di legno Importo Lire quattro cento e otto e altro Lire quindici e soldi cinque 2 553 1 5 —
Per detto di più Lire cento dieci e soldi otto 2 15 5 —
Per provis.e ord.a esens.a a 2 p.c di detta Lire cento cinquanta cinque soldi dieci sette 2 102 8 —
Per sigurtà a cinquanta p.c soldi Lire mille Lire cento e cinq.a 2 135 1 —
Lire cinque mila sette cento e venti nove soldi quindici e denari otto 2 150 —
Trovandosi dovere di tanto rimanere credito 2 5720 15 —
Fattura e conto di cassa una con Libro di mandati in detto come sop.a
Magi trenta due Coralli miglia Lisbona, cassa, cassetina, passa cassetina, e pranzone Importo
Libre ottanta once tre a Lire venti quattro Libra l'uno fa l'altro Lire mille nove cento
e cinquanta 2 1950 —

Per libre quattordici emega filo fatto sopra a Raffetta Gratti a soldi 12 cent.

quattro ta. Lire diciotto cent. otto — ₤ 17. 8 —

Per fatta pagata a Gio. Pietro Ighina a suddetti Gratti Lire trentadue — ₤ 32 — —

Per magior prouis. e sbori e venticinque a Lire settanta cinque ta. Lire

mille ottocento settanta cinque — ₤ 1875 — —

Per spese diuerse cioe Carati cattaldo e altri Lire sette e soldi dodici — ₤ 7. 12 —

Per mia prouis. esens. a Lire nouanta nove soldi diciassette — ₤ 99. 17 —

Per rigetta sof. a Lire dieci mila a cinque ta. — ₤ 100 — —

Per datio dessi Lire venti quattro — ₤ 24 — —

Per magi. cretta tre Gratti mag. passa cotremo e parenzone . . . fila

porti sopra fatti di libre settanta nouve a Lire venti cinque ta. Lire

due mila dugento e venticinque — ₤ 2225 — —

Per datio dessi Lire diciotto — ₤ 18 — —

Per prouisione esens. a Lire cinq. ta sei soldi uno e dan. sei — ₤ 56. 1. 6

Per spese diuerse Cattaldo Lisca Pardo a Lire tredici Lire settanta otto — ₤ 78 — —

Per rigetta sof. Lire mille dugento a cinque ta. Lire sessanta — ₤ 60 — —

Lire sei mila cinque cento quaranta due soldi diciotto dan. sei — ₤ 6542. 18. 6

Troviamo douere hauere mi detto cred. Pelleg. Lorenzi. Noi abbasso sottoscritti

Certifichiamo che lo scritto e firma de la disop. a fattura e di Pelleg. Lorenzi in vera

Corrente nostra habitanza in la Citta di Genoua, il che asseriamo e conoscemo, essere con-

cisso nel. Juramento e tenere altre Lettere via che contegia de conpiere

fattura, scritto e firma e tutto una cosa e specie Lo sottoscriviamo Lisbona

a decinassette 8bre. de milsecento quarentauno — Joambatta Lauisa

Baltolomeo Lauisa. —— // Ego Antonius de Payua Apostolica auctoritate,

Notarius publicus olisipponensis, hisce literas praesens, fideliter et bene in Portugallensi sermone Italice conscriptas, nullo intermisso, nec addito verbo transcribendo scripsi. Quibus cum eis conferens, concordare inueni, Idcirco sic me in fidem subscripsi, solitoque meo signo publico subsignaui. —— Idem asserens, approbo, et dico de fattura de carico sopra uei transcripta //

Regatus et Requisitus

Pagou dieta quatro centos

Ant.o de Payua

Vja Loje undra o dito offiçio cartas vsçytorias vinstrum[en]tos Autuados asatas vsçipsedã
inte[r]ssse vereditos vnjuristas e sora dellas pello q[ue] nos atteziamos fol.[os] 24 de Jan.[eiro] de 642 @

Liuo. a 22. Giugno In Genoua Lisbona Adi. Vindi
Riccomi cara vostra de 28 aprile, Arriui. dico che sono ostruoso parere
di che costì mi sia preso la lib, che vi mando, e che qui è mio fatto il
medemo se piacerà Dio, che non debbe mia auerga che mi prometto di
farle far voto di mai più toccare lib di nessuno Diceui delle naue
Endener la nostra casse L. Iuu., e delli Endemiani le altre due
Casse, e come debbon altre di tutte qui ho fatto vendita et
non hauendo nauj. a Rome quella nauj ordinaria, e volendo hauerle bisogni
di d. naue mand. per terra conuerrà che quando mandarà
trauesarla trouerrà, che tutte le naueli mand. di terra, e bisogna
questo non pagare altra gabella mi risolsi di farne qui vendita
e di poi dico fatto meglio poiche in viaggio Romane
tempi contrarij si sono perduti Leuj, che hauerio potuto
toccare, a quello che haueste portato di vere casse 40 douer approuare
il tutto ben fatto poiche tutte è stato a mia intentione, e come
dissi altre, tutte a Iuu. bianchi che sono state casse 16, no
vendute, a L 2 6 — L 100, e le 16 casse di mascauado, a L 68
mi resta anche, a far la tara di casse 3, sempre mi possi riuscire
dico, che subbito formerò L 2 e vele manderò, e le Iuu. potrete
subb. ajcire, e bianche si hauerà vendute, a L 80, ma la loro
qualità, l'uno e l'altro si ho vendute assai bene, e que. Lauora, che ne
hanno ricevi: partita con d. naui se vonno a Med. presto, et anche a meno
e con Fiu. Naue endener, che e ano. a Liuorno caricare de grani, e
poi viene cost. a dire, mi ho mand. la vra cara grisetti, e vna cassa coralli
come dalle altre fatture veder, che trouando, a dou. di conformità mi re
dar. credo, e prego dio, che con la breuità possibile ve le mandi a
saluo, e a tuo tempo ne staro attendendo il tuo arriuo, e la ricevi di esse, e
piacim. tanto delli grisetti come delli coralli, e se altro vi occorre vetro
prontiss. a vostri comandi, e se in auenire bisognarete di cere, rasi, o
altro dico che haueró modo di seruirui della fabrica, che a mezzo il mio figlio
maggiore, e dice che haueste robba di ogni decesa e bontà, dico che nelli
prezzi restar. vantaggiato il possibile, e sarete agente di prouigione
Sentanza per seruirui qui o attendete a comandarmi che lo attenderò

con ogni affetto a Vernini, al Saudoni di Venetia a li giu-
ditio diuersi ma sino a hora non mi ha risposto ne alcuna
non tralascierò di scriverli sino che mi risponda, ed quando mi risponderà
con altra vi farò sapere, e l'istesso dopare il Cauerano
a ℔ 13 il Card.le Aluise a ℔ 15 il Giud.le che aspettarò di
saranno bianchi, e scuri, dice che qui si venderanno ℔ 80. il c.o più
e la saranno di prima e ℔ 6. bene come quelli che mi hanno
mandò, e venderanno ℔ 6 c.o più, o meno il c.o
pepi sono tutti li giusti, a ℔ 3. il c.o li carrobbi ℔ 3.10. il c.o
che mi verrà, con opinione di più adesso, canelle ℔ 280 -
con opinione che di breue debbano andare a ℔ 300.
mi scordauo dirui, che il Cardinal protettore de Card.li Giud. nelli
spirito le coppette n.ro Sig.r, ci ha trouato vna cassettina
d'vno fattore di credenza Card.le trouato il coltello di S.to Marco
perche vendo dirmi cosi chiara l.a coppetta, dubito che
vn mastro non l'habbi voluto perche ci vedeva del di-
oppone d'vn mastro, e pure ha detto fattorgelo, e
vostaro delli negri, fo di Cassettine mandeu a Roma
a Sig.r Nicolò de negri, perche a lui andaua di costare 18 -
e di d.e Cassettine li dare ordine ne osserui la vera misura
se li negri vorrete mandare canelle fine, pepi e Giud.
dimi ci farete bene li endegni di costimi che di presente
si vendono ℔ 9 il c.o e cosi che fine mi scriue
Siano ℔ 30 Fiorini. Resta ora il torre vi confermo i
arrivi non mi è potuto reuscire fin hora le lettere di tutte
li tri Quelli restando tuttauia due lettere li douranno
pure disgrattare dell'ottimi e con altri ne faremo il
suo Saldo, fra tanto se ne mandasse altri, li anderà e
cerchi di tutto ne farò come di sopra, e mi rimando

Noi, ut adiante nos fim.s dizemos approuacão assinado Gaz
tificamos que a letra e final da carta missiua acima escrita he de Pelegro Peretti
Pelegro Peretti

tindo q̃ v.ª de cidade de Geneua q̃ sabemos por ordem q̃ deste Reyno escreueraõ
Elle em negocios emcomendados etc.ª de V.ª carta q̃ q̃ hoje dada cá esta Corte de Sua
Magestade publicou em nossa presença &c. a 17. de Dez.º de 1641 ——

Joaõ Baptista Lamoya

Bento Lamoya

BIBLIOTECA NAZIONALE ITALIANA DI N.S.C.

All'Ill.mo Mar.se Conte de
Vinhaes

Lisboa

Real
16 mag.

ma se sequele Relegno Peretti nella contrada vez.ª dalla città de Genova
oggi habemo pelloro ambelleri e corrieri delle cose negotij e mutanzia, e
dentro altre altre marche ostejade di Stato arregato se altra
cosa nulla, onde hauno consa pelloj sopra pagamo Za. 17. dele
Rendite 4 Gabelle

Bart.meo Lamosa

G. Batta Lamosa

1640

Fado di sotto uno Spirito mandera da Lisbona al S.r Ant.o M.a
Vino migliore con Rose, Cidroni
Per mall.i 67 Grilli di piastre fatti lauorare
de dett.i n.o Ferri Ingegnosi n.o 3. lo = a n.o 3. = £ 5317.5.
£ M £ costo di legno per mettere sotto alli, cuoi e colori £ 15.5.
£ costo di legno per mettere sotto alli, cuoi e colori £ 102.8.
£ dacio di essi £ 135.17.
£ Gonigg.i e Seruitio £ 150.
£ Figure 65 £ tra £ 3000 £ 5720.65
Importando £ douendo tanto mi dareno credito

Fado i Conti di Lettera uno Scrutti Cauati nuoui Genaro Scudo
Mall.i 3 Scrutti mezzi di Lira, et terno sotto et terno
i parangoni Ingegnosi 3 altri 4 di Lauoro di Lettera £ 1950.
£ di 14 ½ filo fatto genere a suo Scrutti £ 17.
£ fado: pagato £ fare genere il filo a fado Scrutti £ 32.
£ mall.i di grosselle n.o 5 a 75 £ 1875.
£ costo di legno per mettere sotto alli e altro £ 7.10
£ mia Gonigg.i e Seruitio £ 95.17
£ Figure 1000 @ 5 £ £ 100.
£ dacio di essi £ 4.
Per mall.i 33 Scrutti di sotto et terno e parangone di Lira
filo posti Ingegnosi Scudi 85 altri 5 £ £ 22.5
£ dacio di essi £ 28.
£ Gonigg.i e Seruitio £ 56.16.
£ pari sei Calette di stampe a Lira 13 £ 78.
£ Figure 1000 @ 5 £ £ 60.
Importando £ douendo di tanto mi dareno credito £ 2652.10.6

Nos vnadiante nauoltra
desta assinados Certificamos
q a letra estimada da carregaçaõ aci-
ma

Gelas. Peretti

Re 6200 moneta de
Ter.ra che da Ant.o Ma
de Castro per Fratica
de N.a S.a Do Loretto de
Lisboa

Sant.o M.a de Cast.o
fes Deste Dezembro
en 10 de 1651

5

Caixa XVII

N.º

1640–1651.

Cartas e Contas diversas Originaes relativas a varias transações entre Antonio Maria de Conti Venti Miglia, residente em Lisboa, e Pelegro Ferretti residente em Genova nos Annos de 1640 a 1642, e cessão que em 10 de Setembro de 1651 o dito Antonio Maria fez á Fabrica da Igreja de Nossa Senhora do Loreto de 6:200. liv. de Genova, que Pelegro Ferretti lhe devia.

Digo eú Antonio maria de Conti q̃ Pelegro Peretti morador
en Genova medeme £ 6.200 ——— deseguros q̃ lhe mandej
faser outromoú sobre si e de contas q̃ con elle tenho
de que tudo faco pura e enrevogauel doacaõ Aó Prouedor
e officiais da Igreia de Nossa Snra do Loretto pera a fabrica
e Redificacaõ da ditta Igreia. = e os faco procuradores em
cauza propria pera mandarem cobrar a ditta diuida e, á.
aueraõ o seu poder por orden sua pera q̃ que lhe entregej
os Documentos e darej os mais que forem nessesarios
e lhe fareij escriptura todos asueles dos ditos ——
Prouedor e officiais quizeren pera constar a todo o tempo
o mais conueniente desta Cessaõ e doacaõ e selobrar em
effeijto o dito debitto visto ser pera cauza tão pia
e dattin mais juncto no meijo por cento sobre todos os
negosios de comissaõ q̃ fiser de entrada e mais
despaijs em lugar do quarto por cento q̃ ate agora
pagaua pera a dita Igreia Lex.ª dos de Setembro
de 1651 annos /